

第62回 くっちゃんじゃが祭り実施大綱  
The 62nd Annual Kutchan Jaga Matsuri Outline

1. 今年の日程 Date/Time of Event

・ 日 時 Date/Time

令和6年8月3日（土）午前10時30分から午後8時30分

令和6年8月4日（日）午前10時00分から午後8時00分

10:30AM - 8:30PM, Saturday, August 3rd 2024

10:00AM - 8:00PM, Sunday, August 4th 2024

・ 行事内容（予定） Event Schedule

〔3日〕土曜日 **Saturday, August 3rd**

- |                 |                            |
|-----------------|----------------------------|
| ■ じゃが音楽祭        | Music Festival             |
| ■ 雪ダルマ完成        | Snowman Making             |
| ■ 開祭式           | Matsuri Opening            |
| ■ 大道芸           | Street Performance         |
| ■ KIDS ダンス      | KIDS Dance Performance     |
| ■ 百人太鼓          | Hyakunin Taiko (100 Drums) |
| ■ じゃがいもジャンジャン取り | Jaga-imo Potato Grab       |
| ■ 阿波踊り          | Awa Odori (dance)          |
| ■ じゃがねぶた        | Jaga Nebuta Floats         |

## [4日] 日曜日 **Sunday, August 4th**

- 雪の滑り台完成      Snow Slide
- 綱引き合戦              Tug-of-War
- じゃがいもジャンジャン取り      Jaga-imo Potato Grab
- 子供イベント              Kids Events
- KIDS ダンス              KIDS Dance Performance
- Mt ようていジュニア jazz スクール      Mt.Yotei Junior Jazz School
- 赤坂奴                      Akasaka Yakko (footman)
- じゃが千人踊り      Jaga Sennin Odori (1,000 Dancers)
- じゃが納涼花火大会      Jaga Hanabi Fireworks
- ほくほくじゃが無料配布 Baked Jaga-imo Potatoes Tasting
- ニセコ HANAZONO ヒルクライム (同時開催)  
Niseko HANAZONO Hillclimb Race

## 2. 協賛商社（団体）名の披露

### Sponsoring Companies

ご協賛いただいた商社名を倶知安町ホームページに掲載させていただきます。また、リーフレットにはホームページへリンクする QR コードを掲載します。

また、当日の会場にご協賛いただいた商社名一覧を掲載した看板を設置させていただきます。

The names of sponsoring companies will be displayed on the Kutchan Town website. Additionally, a QR code linking to the companies' website will be included in the festival leaflet. During the festival, a sign listing the names of sponsoring companies will be displayed at the festival venue.

### 3. 協賛金をお振り込みされる方へ

#### Sponsorship Contributions

協賛金をお振り込みをされる場合につきましては、下記口座へお願いいたします。

Please kindly remit the sponsorship contribution to the following bank account;

- ・振込先 北洋銀行倶知安支店 普通口座 3213679
- ・口座名義人 くっちゃんじゃが祭り実行委員会  
(フリガナ：クッチャンジャガマツリジッコウイインカイ)

Hokuyo Bank, Kutchan Branch, Ordinary Account 3213679

Account Holder : Kutchan Jaga Matsuri Jikkou Iinkai

### 4. インボイスについて

#### Qualified Invoice

今年度よりじゃが祭り実行委員会は、インボイス適格請求書発行事業者となりました。ご不明点等ございましたらお問い合わせ下さい。

The Jaga Matsuri Organizing Committee has become an eligible issuer of the qualified invoice. Please contact us if you have any questions.

くっちゃんじゃが祭り実行委員会

事務局：倶知安町役場観光商工課 商工労働・企業誘致係

担当：松田、三國

TEL：0136-56-8012（直通）

FAX：0136-23-2044

Kutchan Jaga Matsuri Organizing Committee Office

Kutchan Town Hall, Tourism and Industry Division

Nanae Matsuda, Kaho Mikuni

※ For inquiries in English, please send email to [info@nisekotourism.com](mailto:info@nisekotourism.com)